

# Job 33

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

---

1 Wherefore, Job, I pray thee, hear my speeches, and hearken to all my words.

וְדַבַּר י וְכָל מִלִּי י אֵי וּב נָ א שְׁמַע וְאֹלָם  
Wherefore I199 I pray thee hear H8085 H4994 Job H347 my speeches H4405 H3605 to all my words H1697

וְהִאֲזִינָה:  
and hearken H238

2 Behold, now I have opened my mouth, my tongue hath spoken in my mouth.

לְשׁוֹנִי י דִּבֶּר הָ פִּי י פֶּתַח חֲתִי נָ א הִנֵּה  
Behold now I have opened H6605 my mouth H6310 hath spoken H1696 my tongue H3956 H2009 H4994

בְּחִפִּי:  
in my mouth H2441

3 My words shall be of the uprightness of my heart: and my lips shall utter knowledge clearly.

בָּר וּר שֵׁ כֶּתִי י וְדַעַת אֲמָרִי י לִבִּי י יֵשֶׁר  
shall be of the uprightness H3476 of my heart H3820 My words H561 knowledge H1847 and my lips H8193 clearly H1305

מִלְלוֹ:  
shall utter H4448

4 The Spirit of God hath made me, and the breath of the Almighty hath given me life.

תַּתַּנִּי: שֵׁד י וְנִשְׁמַת וְעָשָׂה תַנִּי אֵל ל רוּחַ  
The Spirit of God hath made me and the breath of the Almighty hath given me life  
H7307 H410 H6213 H5397 H7706 H2421

5 If thou canst answer me, set thy words in order before me, stand up.

הִתְיַצֵּבָה: לִפְנֵי י עֲרַךְ הַ הַשִּׁיבִי נִי תוּכֶּה ל אִם  
If thou canst answer me set thy words in order before me stand up  
H518 H3201 H7725 H6186 H6440 H3320

6 Behold, I am according to thy wish in God's stead: I also am formed out of the clay.

מִחַ מָר לֹא ל כִּפִּי יֶהּ אֲנִי הֵן  
Behold I am according to thy wish in God's stead I also am formed out of the clay  
H2005 H589 H6310 H410 H2563

אֲנִי: גַם קִבֵּי צִתִּי  
stead I also am formed  
H1571 H589 H7169

7 Behold, my terror shall not make thee afraid, neither shall my hand be heavy upon thee.

אֲכַפִּי י תִבְעַתְךָ לֹא אֵי מִתִּי הִנֵּה ה  
Behold my terror shall not make thee afraid neither shall my hand  
H2009 H367 H3808 H1204 H405

יִכְבֹּד: לֹא עַל יֶהּ  
be heavy  
H5921 H3808 H3513

8 Surely thou hast spoken in mine hearing, and I have heard the voice of thy words, saying,

אֲשָׁמַע: מִלִּי יִן וְקוֹל בָּאָזְנִי י אַמֵּר רָפָה אֵל ר  
Surely thou hast spoken in mine hearing the voice of thy words and I have heard  
H389 H559 H241 H6963 H4405 H8085

9 I am clean without transgression, I am innocent; neither is there iniquity in me.

אֲנִי כָּשֵׁר בְּלִי עֲוֹן וְלֹא אֶפְשָׁר  
I am clean H2134 H589 H1097 without transgression H6588 I am innocent H2643 H595 H3808  
לֹא עֲוֹן נִמְצָא  
neither is there iniquity H5771 H0

10 Behold, he findeth occasions against me, he counteth me for his enemy,

לְאוֹיֵב נִחְשַׁבְתִּי וְעַלִּי הֵבִיא נִמְצֹא  
H2005 H8569 H5921 Behold he findeth H4672 against me he counteth H2803 me for his enemy H341  
לֹא  
H0

11 He putteth my feet in the stocks, he marketh all my paths.

אֶרְחֻצֵּי כָּל יְשַׁמְרֵנִי בְּרַגְלִי בַּסֵּד וְיָשִׁים  
He putteth H7760 in the stocks H5465 my feet H7272 he marketh H8104 all my paths H3605 H734

12 Behold, in this thou art not just: I will answer thee, that God is greater than man.

יְהוָה קָדֵם אֶעֱנֶה כִּי לֹא זָאתָ קֵדָה  
H2005 H2063 H3808 Behold in this thou art not just H6663 I will answer H6030 H3588 is greater H7235  
מֵאָדָם אַתָּה לֹא  
thee that God H433 than man H582

**13** Why dost thou strive against him? for he giveth not account of any of his matters.

ל א דָּבַר יוֹ כָּל כִּי רִיב וְתֵ אֵל יוֹ מִ דוֹעַ  
H4069 H413 **Why dost thou strive** H3588 H3605 **of any of his matters** H3808  
H7378 H1697

יַעֲנֶה:

**against him for he giveth not account**  
H6030

**14** For God speaketh once, yea twice, yet man perceiveth it not.

יְשׁוּכָנָה: ל א וּ בִשְׁתֵּי יָמִים אֵל ל יִדְבֹּר בְּאַחַת תִּכִּי  
H3588 **once** H259 **speaketh** H1696 **For God** H410 **yea twice** H8147 H3808 **yet man perceiveth** H7789

**15** In a dream, in a vision of the night, when deep sleep falleth upon men, in slumberings upon the bed;

אֲנָשׁ יָמִים עַל תִּרְדֵּמָה בְּנֹפֶל ל לַיְלָה חֲזִי וְנִ בְּחֵל וְסוֹ  
**In a dream** H2472 **in a vision** H2384 **of the night** H3915 **sleep falleth** H5307 **when deep** H5921 H376  
H8639  
מִשְׁכָּב: עַל י בְּ תַנּוּמֵ וְת  
**in slumberings** H8572 H5921 **upon the bed** H4904

**16** Then he openeth the ears of men, and sealeth their instruction,

יִחְתָּמָם: וּבִמֹּסָרָם אֲנָשׁ יָמִים אֵל זֶן ! גְּלָה אֶז  
H227 **Then he openeth** H1540 **the ears** H241 **of men** H582 **their instruction** H4561 **and sealeth** H2856

**17** That he may withdraw man from his purpose, and hide pride from man.

יִכְסֶה: מִן בָּר וְגוֹה מִמַּעֲשֵׂה אִדּוֹם לִּי הַסִּיר  
**That he may withdraw** H5493 **man** H120 **from his purpose** H4639 **pride** H1466 **from man** H1397 **and hide** H3680

**18** He keepeth back his soul from the pit, and his life from perishing by the sword.

בְּשָׁלַח: יָמַעַב רַ וְ חַיָּת וְ שֵׁ חַת מִנִּי נַ פָּשׁוּ יִחַשׁ רַ  
He keepeth back his soul from the pit and his life from perishing by the sword  
H2820 H5315 H4480 H7845 H2416 H5674 H7973

**19** He is chastened also with pain upon his bed, and the multitude of his bones with strong pain:

עֲצָמָיו יוֹ וְרַ יֵב מְשָׁכַב וְ עַל בְּ מַכְאוֹב וְהוֹכַח  
He is chastened also with pain upon his bed and the multitude of his bones with strong  
H3198 H4341 H5921 H4904 H7230 H6106

אֶתָּו:  
with strong  
H386

**20** So that his life abhorreth bread, and his soul dainty meat.

תִּאָּוָה: מֵאֵכַ לַ וְ נֶפֶשׁ וְ לָ חֵם חַיָּת וְ וְזִהְמָ תוֹ  
abhorreth So that his life bread and his soul meat dainty  
H2092 H2416 H3899 H5315 H3978 H8378

**21** His flesh is consumed away, that it cannot be seen; and his bones that were not seen stick out.

לֹ אַ עַ צְמַתָּ יוֹ וְנֶשֶׁף יִ מֵרַ אֵי בָּשָׂר וְ ! כָּל  
is consumed away His flesh that it cannot be seen stick out and his bones  
H3615 H1320 H7210 H8192 H6106 H3808

רָאָו:  
that were not seen  
H7200

**22** Yea, his soul draweth near unto the grave, and his life to the destroyers.

לְמַמְתִּים: וְ חַיָּת וְ נֶפֶשׁ וְ לֶשׁ חַת וְתִקַּבַּב  
draweth near unto the grave Yea his soul and his life to the destroyers  
H7126 H7845 H5315 H2416 H4191

**23** If there be a messenger with him, an interpreter, one among a thousand, to shew unto man his uprightness:

מִנִּי אֶחָד **one** H4480 H259  
 מֵלֵךְ יוֹצֵא **with him an interpreter** H3887 H3887  
 מַלְאָךְ **be a messenger** H4397 H4397  
 עִלְיוֹן **If there** H518 H3426  
 אִם **among a thousand** H505 H505  
 לְהַגִּיד **to shew** H5046 H5046  
 לְאָדָם **unto man** H120 H120  
 יִשְׁקֹנוּ: **his uprightness** H3476 H3476

**24** Then he is gracious unto him, and saith, Deliver him from going down to the pit: I have found a ransom.

שֶׁחַת **to the pit** H7845 H7845  
 מִן הַיָּם **him from going down** H3381 H3381  
 פֶּדְעֵהוּ **Deliver** H6308 H6308  
 וְיֹאמֶר **unto him and saith** H559 H559  
 וְיִחְנֶנּוּ **Then he is gracious** H2603 H2603  
 כֶּפֶר: **a ransom** H3724 H3724  
 מָצָאתִי **I have found** H4672 H4672

**25** His flesh shall be fresher than a child's: he shall return to the days of his youth:

עָלוּמָיו: **of his youth** H5934 H5934  
 לַיָּמִים **to the days** H3117 H3117  
 יָשׁוּב **he shall return** H7725 H7725  
 מִן עַרְבֵי **than a child's** H5290 H5290  
 בָּשָׂר **His flesh** H1320 H1320  
 הָרֶטֶף **shall be fresher** H7375 H7375

**26** He shall pray unto God, and he will be favourable unto him: and he shall see his face with joy: for he will render unto man his righteousness.

וְיִרְאֶה **unto him and he shall see** H7200 H7200  
 וְיִרְצֶהוּ **and he will be favourable** H7521 H7521  
 אֶל וְהָאֵל **unto God** H433 H433  
 יַעֲבֹד **He shall pray** H6279 H6279  
 צְדָקָתוֹ: **his righteousness** H6666 H6666  
 לְאָדָם **unto man** H582 H582  
 וְיִשָּׁב **for he will render** H7725 H7725  
 בְּתִירוֹץ **with joy** H8643 H8643  
 הָפָא **his face** H6440 H6440

27 He looketh upon men, and if any say, I have sinned, and perverted that which was right, and it profited me not;

וְיִשָּׁר רַחֵם טָאָתִי וְיִאמֶר אֲנִישׁ יָם עַל יִשָּׁר רַחֵם  
He looketh H7789 upon men H582 and if any say H559 I have sinned H2398 that which was right H3477  
וְיִשָּׁר רַחֵם טָאָתִי וְיִאמֶר אֲנִישׁ יָם עַל יִשָּׁר רַחֵם  
and perverted H5753 and it profited H7737

28 He will deliver his soul from going into the pit, and his life shall see the light.

בָּא וְרַחֵם חַיַּת יִשָּׁר בִּשְׁחַת מִעַבְרָה נַפְשִׁי פָדָה  
He will deliver H6299 his soul H5315 from going H5674 into the pit H7845 and his life H2416 the light H216  
תִּרְאֶה:  
shall see H7200

29 Lo, all these things worketh God oftentimes with man,

שָׁל וְשֵׁ פַעַם יָם אֵל לִפְעַל אֵל לָהּ כָּל הֵן  
H2005 H3605 H428 Lo all these things worketh H6466 God H410 oftentimes H6471 H7969  
גְּבִרָה:  
with man H5973 H1397

30 To bring back his soul from the pit, to be enlightened with the light of the living.

הַחַיִּים: בָּא וְרַחֵם לִי אֵל וְרַחֵם מִנִּי נַפְשִׁי לְהָשִׁיב  
To bring back H7725 his soul H5315 H4480 from the pit H7845 to be enlightened H215 with the light H216 of the living H2416

**31** Mark well, O Job, hearken unto me: hold thy peace, and I will speak.

וְאַנֹכִי יְהִי דְמָרְשׁ לִי שְׁמַע אֵי וּבִהְקִשׁ בִּי  
Mark well H7181 O Job H347 hearken H8085 H0 unto me hold thy peace H2790 H595

וְאֶדְבֶּר:  
and I will speak H1696

**32** If thou hast any thing to say, answer me: speak, for I desire to justify thee.

חָפֵץ צְדִיקָתִי כִי יִבְרַר הַשִּׁיב־נִי מִלִּי יֵשׁ אִם  
H518 If thou hast H3426 any thing to say H4405 answer H7725 me speak H1696 H3588 for I desire H2654

צִדְקָתִי:  
to justify H6663

**33** If not, hearken unto me: hold thy peace, and I shall teach thee wisdom.

וְאֶאֱלָפֶךָ יְהִי דְמָרְשׁ לִי שְׁמַע אֶת־הָאֵין אִם  
H518 H369 H859 If not hearken H8085 H0 unto me hold thy peace H2790 and I shall teach H502

חֲכָמָה:  
thee wisdom H2451

From KJV Study • [kjevstudy.org](http://kjevstudy.org)